



نام درس : عربی	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۷۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی :	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۶ مشهد	تعداد سوال : ۱۱
کلاس : یازدهم ...	دیپارتمان غیردولتی سروش هدایت (دوره دوم)	تعداد صفحه : ۲ صفحه
ساعت برگزاری : ۸ صبح	امتحانات خرداد ماه ۱۴۰۱	تاریخ امتحان : ۱۹ / ۰۳ / ۱۴۰۱
نمره به عدد :	نمره به حروف :	نمره تجدید نظر :

۱- ترجم العبارات التالية إلى الفارسية (جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید)

- الف) وَ أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا . ۰ / ۵
- ب) أَوْحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ . ۰ / ۵
- ج) هِيَ تَعَلَّمَتِ لُغَاتٍ كَثِيرَةً وَ كَانَتْ تَلْقَى مُحَاضِرَاتٍ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ . ۰ / ۵
- د) قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَفِّهِ التَّبَجِيلَا - كَادَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا . ۰ / ۵
- ه) تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ . ۰ / ۵
- و) وَافِقَ الْأَسْتَاذُ أَنْ يُوجَلَ لَهُمُ الْإِمْتِحَانُ لِمُدَّةِ أُسْبُوعٍ وَاحِدٍ . ۰ / ۵
- ز) لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بَدُونَ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ . ۰ / ۵
- ح) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ . ۰ / ۵
- ط) مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرُسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ قَدْرًا مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ . ۰ / ۷۵
- ي) يَدْفَنُ السَّنْجَابُ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ السَّلْمِيَّةِ تَحْتَ التُّرَابِ وَقَدْ يَنْسَى مَكَانَهَا . ۰ / ۷۵

۲- إنتخب الترجمة الصحيحة . (ترجمه صحیح را انتخاب کنید)

- الف) أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ : أَيَا نَدَانَسْتَهُ ائِدْ كِهْ خِدا رُوزِي رَا بَرَايِ هِرْ كَسْ بَخُوَاهِدْ مِيْ كَسْتِرَانِدْ . ۱ / ۵
- ب) كَانَتْ تِلْكَ الْمُفْرَدَاتُ تَرْتَبُ بِبَعْضِ الْبُضَائِعِ الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْأَعْرَابِ : أَنْ وَاژْگَانْ بِهْ بَرُخِيْ اَزْ كَالَاهَايِي ۱ / ۵
- ج) وَصَلَتْ إِلَى مَسْجِدٍ فِي الْقَرْيَةِ : بِهْ مَسْجِدِيْ دَر رُوسْتَايِي رَسِيدِمُ بِهْ مَسْجِدِيْ دَرُوسْتَايِي رَسِيدِمُ بِهْ مَسْجِدِيْ دَرُوسْتَا رَسِيدِمُ ۱ / ۵

۳- للترجمة : (كلمات مشخص شده را ترجمه کنید)

تَجْرِي الرِّيَّاحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السُّنْفَنُ - لَا تَغْتَرُّوا بِصَلَاتِهِمْ - عَوْدَ لِسَانِكَ لِيْنَ الْكَلَامِ - عِنْدِي حُمِي شَدِيدَةٌ . ۲

مترادف « أَطْيَبُ » () متضاد « ضَرَّ » () مفرد « كِبَائِرُ » () جمع « عُصْنُ » () ۱

۴- أكمل الترجمة : « ترجمه های زیر را کامل کنید »

- الف) يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ : بَا چيزی رَا که در دلهايشان نيست . ۱
- ب) فَكَّرْتُ ثُمَّ تَكَلَّمْتُ تَسْلَمٌ مِنَ الزَّلَّةِ : بِيْنْدِيْشْ سِيْسْ تا از سلام بمانی . ۱

۵ - ترجم الافعال التالية :

لَمْ يَكْتُبْ () لِنَسْتَمِعْ () لَنْ يَجْلِسْنَ () كُنْتُ أَكْتُبُ () ۱

٦- إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الاسئلة : (متن را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید)

كان يُشجِّعُ الإسلامُ المُسلمينَ عَلَى الفِضائلِ وَ حَذَّرَهُم مِّنَ الذُّنُوبِ . إِنَّ السَّيِّئَةَ وَ الكسلَ وَ الجهلَ مِنَ الصِّفَاتِ الَّتِي قَدْ خالفَها الإسلامُ وَ إنَّ العِلْمَ وَ العَمَلَ خِصَلَتانِ قَدْ شَجَّعَنَا عليهما لِأَنَّهما يَفْتَحانِ سَبيلَ التَّقَدُّمِ وَ النِّجاحِ . مَنْ يَجْتَهِدُ فِي العِلْمِ يَنْجَحُ فِي الحِياةِ .

(الف) لماذا شَجَّعَنَا الإسلامُ عَلَى العِلْمِ وَ العَمَلِ ؟

(ب) مِمَّ « مِنْ ما » حَذَّرَ الإسلامُ المُسلمينَ ؟

(ج) فعل شرط و جواب شرط را معین کنید . فعل شرط () جواب شرط ()

(د) فعل ناقص و فعل ثلاثی مزید را مشخص کنید . فعل ناقص () فعل ثلاثی مزید ()

٧- عَيِّنَ المَحَلَّ الإِعرابِيَّ لِلکلماتِ الَّتِي أُشيرُ إليها بِخطِّ . « محل اعرابی « نقش » کلمات مشخص شده را بنویسید »

قَدْ بَيَّنَّ عُلَماءُ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ أَبعادَ هذا التَّأثيرِ - حُسْنُ الخُلُقِ نِصفُ الدِّينِ .

٨ - عَيِّنَ المَطْلُوبَ مِنْكَ : « موارد خواسته شده را بنویسید »

(الف) أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ ماءً فَتَصبِحُ الأَرْضُ مُخْضرةً . (فعل ناقص :) (مفعول :) (اسم معرفه :)

(ب) إِنَّ مِنَ شَرِّ عِبادِ اللَّهِ مَنْ تَكَرَّرَ مُجالِستُهُ لِفُحْشِهِ . (فعل مجهول :) (جار و مجرور :) (مضاف إليه :)

(ج) قَمِ مِنْ مَجْلِسِكَ لِأبيكَ وَ مُعَلِّمِكَ وَ إِنَّ كُنْتَ أميراً . (اسم مكان :) (اسم فاعل :)

٩- عَيِّنَ اسمَ الفاعلِ ، اسمَ المفعولِ ، اسمَ المكانِ ، اسمَ التَّفضيلِ ، اسمَ المبالغةِ وَ جمعَ المَكسَّرِ فِي الجُمْلَةِ التَّالِيَةِ :

كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدِي سابور مَشهوراً فِي العالَمِ - لَيْلَةُ القَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ - يا غَفَّارَ الذُّنُوبِ - يا مَنْ يُحِبُّ المُحْسِنِينَ .

١٠- عَيِّنَ الجُمْلَةَ الصَّحيحةَ وَ غيرَ الصَّحيحةِ حسبَ الحَقِيقَةِ : (جمله درست و جمله نادرست را طبق واقعیت مشخص کنید)

(الف) الَّذِي يَحسُنُ إِلى النَّاسِ يَلومُ نَفسَهُ فِي المُستقبَلِ . □ (ب) عِلْمُ الأحياءِ عِلْمٌ مُطالعةِ خواصِّ العَنَاصِرِ . □

(ج) الشَّرْشَفُ قِطْعَةُ قِماشٍ تُوضَعُ عَلَى السَّرِيرِ . □

١١- إِنْتَخِبِ الجِوابَ الصَّحيحَ :

(الف) أَنَا فِي الاسبوعِ القادِمِ . (لَنْ أُسافرَ - لَمْ أُسافرَ - لِكى أُسافرَ)

(ب) عَلَيْكَ بِالمُحاوَلَةِ ، وَ فِي حِياتِكَ . (أَنْ تِياسَ - كى تِياسَ - لا تِياسَ)

(ج) تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقاناً . (ما - إن - لَمْ)

(د) فَعَلَ امرِازِ « نَزَلَتْ » (نَزَلَ - إنزَلَ - نَزَلَى)